

LEKCIJA 17

GDJE/GDE ĆEMO ŽIVJETI/ŽIVJETI?

Naš jezik

*Digital Learning Companion for Elementary Bosnian,
Croatian, and Serbian*

Project supervisor: *Aleksandar Bošković*

Curriculum Design and Learning Materials: *Milica Iličić*

Editor and Proofreader: Sandra Zlotrg

Graphic design: *Ivana Adamović, Ivana Radovanović*

Language Resource Center, Columbia University



Nove riječi/reči

Namještaj/nameštaj



sto/stol



mikrotalasna/
mikrovalna



prozor



stolica



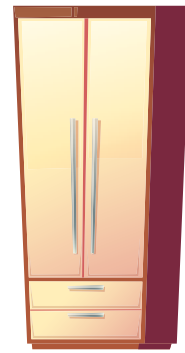
slika



ogledalo/
zrcalo



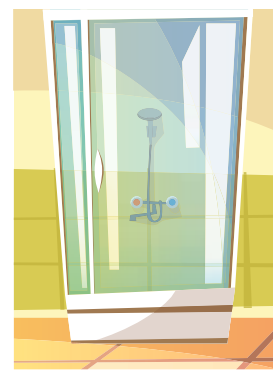
lampa



ormar



vrata



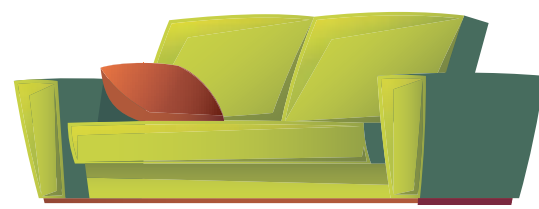
tuš



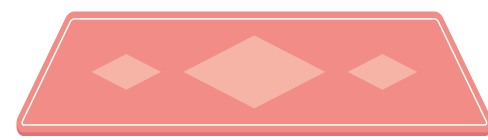
frižider/
hladnjak



televizor



sofa



tepih/sag



fotelja



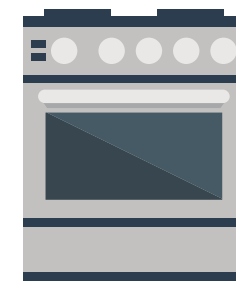
polica



kada



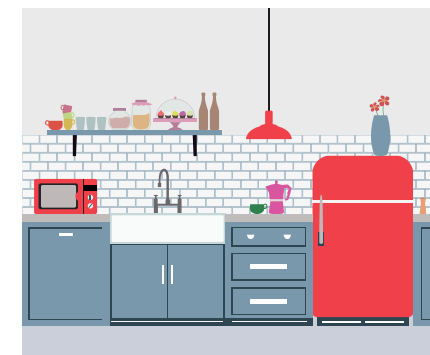
krevet



šporet/
štednjak



lift/dizalo



Kuhinja

U kuhinji stoje...



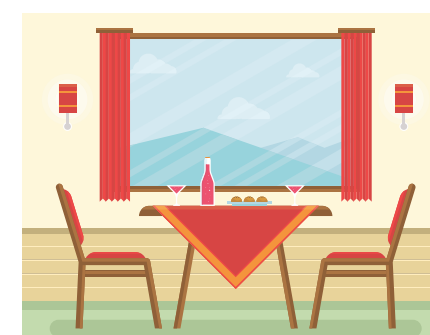
Kupatilo/kupaonica



**Dnevna
soba**



**Spavaća
soba**



Trpezarija



Beograd, Srbija



Zagreb, Hrvatska



Sarajevo, Bosna i Hercegovina



1. Čitamo A

Tražimo stan

Luka: Halo, dobar dan!

Andrej: Dobar dan, izvolite.

Luka: Treba mi pomoć. Moja devojka i ja se selimo iz Beograda, tražimo stan u centru Zagreba.

Andrej: Želite li jednosoban ili dvosoban stan?

Luka: Jednosoban. Treba nam samo jedna spavaća soba, ali hoćemo da imamo veliku kuhinju i dnevnu sobu.

Andrej: Jeste li htjeli stan sa namještajem ili bez namještaja?

Luka: Hoćemo namešten stan. Nećemo da nosimo svoj nameštaj iz Beograda.

Andrej: A kakvu kupaonicu želite?

Luka: Želimo kupatilo sa kadom, a ne sa tušem.

Andrej: U redu. Dakle, želite unajmiti jednosoban namešten stan u centru Zagreba, sa velikom kuhinjom i sa kadom u kupaonici.

Luka: Tako je.

Andrej: Imam dobre vijesti. Ovog mjeseca u centru Zagreba izdaje se jedan takav stan, na osmom katu zgrade s dizalom. Ima kuhinju s novim štednjakom, velikim hladnjakom, stolom i stolicama, ugodnu dnevnu sobu sa sofom i televizorom i krevet za dvije osobe u spavaćoj sobi.

Luka: Odlično! Kolika je stanarina?

Andrej: Stanarina je sedamsto eura, a troškovi su još sto eura zato što trebate plaćati struju i vodu.

Luka: Pa, to nije loše za stan u centru! Hoću da ga vidim. Imate li vremena ove nedelje?

Andrej: Ovog tjedna imam vremena u utorak i u četvrtak popodne. Ali, moram vam reći još jednu stvar: ako unajmite ovaj stan, ne smijete imati kućne ljubimce i slušati glasnu glazbu, a prijatelji vam ne smiju dolaziti u goste kasno uvečer.

Luka: Eh, mi nećemo tako da živimo! Ja sam muzičar i svakog dana sviram gitaru, moja devojka ima mačku, a i ona i ja volimo da kuvamo za svoje prijatelje.

Andrej: Žao mi je, onda nemamo stan za vas. Doviđenja!



1. Čitamo B

Pitanja i odgovori

1. Ko/tko traži stan?
2. Gdje/gde oni traže stan?
3. Šta/što treba imati kupatilo/kupaonica u tom stanu?
4. Koliko spavaćih soba oni žele?
5. Kakva treba biti kuhinja?
6. Na kom spratu/katu je ovaj stan?
7. Kakav namještaj/nameštaj je u stanu?
8. Koliko Luka i njegova djevojka/devojka trebaju plaćati/ treba da plaćaju za stan?
9. Kada Andrej ima vremena?
10. Smiju/smeju li podstanari imati kućne ljubimce?

Nove riječi/reči

Stanovi i stanari

- ➔ Zgrada u kojoj žive studenti zove se **studentski dom**. U studentskim domovima ima mnogo **soba** za studente.
- ➔ Prijatelji koji žive zajedno zovu se **cimeri** ili **cimerice/cimerke**.
- ➔ Stan koji ima samo jednu sobu zove se **garsonjera**.
- ➔ Stan koji ima jednu spavaću sobu zove se **jednosoban** stan.
- ➔ Stan koji ima dvije/dve spavaće sobe zove se **dvosoban** stan.
- ➔ Novac koji ljudi plaćaju za stan koji nije njihov zove se **stanarina**. Oni često moraju plaćati i **troškove** za struju i vodu. Stanarina i troškovi se obično plaćaju svakog mjeseca/meseca — **mjesečno/mesečno**.
- ➔ Ljudi koji žive u stanovima zovu se **stanari**.
- ➔ Ljudi koji nemaju svoj stan, a plaćaju stanarinu **iznajmljuju/unajmljuju** stan. Ti ljudi se zovu **podstanari**.
- ➔ Ljudi koji imaju svoj stan ili kuću zovu se **vlasnici** stana. Oni mogu živjeti/živjeti u svom stanu ili u svojoj kući, ili da ih **izdaju** podstanarima.



1. Vježbamo/Vježbamo

Kakav je ovo stan?

Mark the correct word to describe the following situations.

1. Maja i Sanela zajedno iznajmljuju/unajmljuju stan. One su

- a) podstanarke
- b) cimerice/cimerke
- c) vlasnice

2. U Sandrovom stanu žive podstanari. Sandro _____ svoj stan.

- a) iznajmljuje/unajmljuje
- b) plaća
- c) izdaje

3. Stan Jovanovih roditelja ima spavaću sobu za roditelje i spavaću sobu za Jovana i njegovog brata. Taj stan je

- a) dvosoban
- b) jednosoban
- c) garsonjera

4. Jovan ide na fakultet i više ne živi sa roditeljima. On iznajmljuje/unajmljuje _____.

- a) stan u studentskom domu
- b) sobu u studentskom domu
- c) studentski dom

5. Bogdan živi u sobi sa Jovanom. Bogdan i Jovan su

- a) podstanari
- b) vlasnici
- c) cimeri

6. Zehra živi u centru grada i _____ je 700 EUR mjesečno/mesečno.

- a) njeni/njezini troškovi
- b) njena/njezina stanarina
- c) njeni/njezini tanovi

7. Vlasnici Zehrinog stana plaćaju struju i vodu umjesto/umesto nje.

Zehra _____

- a) ne plaća stanarinu
- b) ne plaća troškove
- c) plaća troškove

8. Milica i Damir su kupili kuću na selu.

Oni su _____

- a) podstanari
- b) cimeri
- c) vlasnici

9. Zlatko živi sam, u stanu koji nema spavaću sobu. Zlatko živi u _____

- a) jednosobnom stanu
- b) studentskom domu
- c) garsonjeri

10. Merjem želi stan sa kuhinjom, kupatilom/kupaonicom, dnevnim sobom i spavaćom sobom. Merjem želi

- a) jednosoban stan
- b) dvosoban stan
- c) garsonjeru



1. Pišemo

Tražim stan

Answer the following questions about an apartment you would want to rent.

Pitanje	Odgovor
Gdje/gde tražite stan?	
S kim želite živjeti/živeti?	
Koliko soba treba biti u stanu?	
Želite li imati namještaj/nameštaj u stanu? Kakav?	
Koliko novca želite plaćati za stanarinu, a koliko za troškove?	
Imate li kućne ljubimce?	



1. Pričamo

Tražim stan

Using the questions in the previous answers and the notes you took, act out a dialogue modeled on Čitamo 1, taking turns with your partner acting as a real estate agent and a prospective tenant. When acting as a real estate agent, the apartment you are offering is the one you described as wanting for yourself.



2. Pišemo

Kakav je ovo stan?

Describe the apartment in the image below. How big is it? What rooms are in it? What furniture does it have?



2. Pričamo

Tražimo stan

Look at the following apartments and discuss the best option for you with your partner.

Explain what you need (trebati, trebam), and what you like and don't like (svidati, sviđam (se), dopadati, dopadam (se)).

IZDAJE SE nenamješten/nenamešten dvosoban stan u centru grada, 52 kvadratna metra (m²), od desetog aprila/travnja. Novo kupatilo/kupaonica sa velikom kadom, nov frižider/hladnjak, šporet/štednjak, mikrotalasna/mikrovalna. Odičan za porodicu/obitelj sa djecom/decom ili za cimere. Psi nisu dozvoljeni, ali mačke jesu. Stanarina 830 EUR mjesečno/mesečno, troškovi 130 EUR.

IZDAJE SE nov, odlično namješten/namešten stan, 150 m², od dvadesetog marta/ožujka. Veoma svijetao/svetao, visoki francuski prozori i vrata. Tri spavaće sobe, dva kupatila, velika dnevna soba i nova kuhinja, odličan za udoban/ugodan život sa porodicom/obitelji. Stanarina 2500 EUR mjesečno/mesečno, troškovi 300 EUR. Dobar i za odmore i zabave sa prijateljima, cijena/cena 60 EUR dnevno.

IZDAJE SE mali ali lijep/lep jednosoban stan, 35 m², od dvadesetog aprila/travnja. Mala kuhinja sa novim frižiderom/hladnjakom i šporetom/štednjakom, lijep/lep krevet i veliki prozor u spavaćoj sobi. Do centra grada možete stići tramvajem broj 10 ili autobusom broj 52. Psi i mačke su dozvoljeni. Stanarina 450 EUR mjesečno/mesečno, troškovi 120 EUR.

IZDAJE SE namještena/nameštena garsonjera za studenta ili studenticu/studentkinju, 23 m², od prvog maja/svibnja. Namještaj star ali dobar: frižider/hladnjak, šporet/štednjak, kauč/sofa, polica za knjige, mali ormar, sto/stol, dvije/dve stolice. Bez kreveta. Vlasnik može kupiti mikrotalasnu/mikrovalnu. Do pravnog i ekonomskog fakulteta možete stići za 20 minuta autobusima broj 21 i 33. Stanarina 250 EUR mjesečno/mesečno, troškovi 70 EUR. Kućni ljubimci nisu dozvoljeni.

IZDAJE SE soba u stanu za studenticu/studentkinju ili mladu ženu, 15 m² na dobrom mjestu/mestu, 10 minuta od ekonomskog fakulteta pješke/pješice/peške, od dvadeset petog marta/ožujka. U sobi su krevet, ormar, ogledalo, dvije/dve lampe. Kuhinja ima frižider/hladnjak, šporet/štednjak i sto/stol za kojim podstanarka može učiti ili raditi. U dnevnoj sobi su sofa i televizor. Kupatilo/kupaonica je sa kadom. Vlasnica (72 godine) živi u drugoj sobi. Tiha je, ne voli goste i ima malog psa koji ne voli druge kućne ljubimce. Podstanarka ne smije/sme glasno govoriti ili slušati glasnu muziku/glazbu između deset uveče/uvečer i deset ujutro. Stanarina 80 EUR, troškovi 30 EUR.

1. Gramatika

The future tense

The future tense is composed of the short form of the auxiliary verb *htjeti/hteti* and the infinitive, or the *da* + present tense construction.

Ja ću raditi u restoranu. = Ja ću da radim u restoranu. = I will work at the restaurant.

As elsewhere, all three standards allow the infinitive form, and Croatian does not accept *da* + present tense. Below is the table of short forms of *htjeti/hteti*.

htjeti/hteti short form	
hoću → ću	hoćemo → ćemo
hoćeš → ćeš	hoćete → ćete
hoće → će	hoće → će

The auxiliary *htjeti/hteti* is a clitic, and has a set place in the word order.

X	Y					Z
	1	2	3	4	5	
First significant unit	li	all auxiliaries except je	dative object pronouns	accusative or genitive personal pronouns	reflexive se OR past tense auxiliary je	Rest of sentence

When the main verb in the future tense is at the beginning of the sentence, it has to be in the infinitive.

The short form of the auxiliary *htjeti/hteti* immediately follows the main verb and the verb and the clitic are pronounced together as a single word. However, this shift differs in both pronunciation and spelling across the three standards.

In Bosnian and Croatian, verbs with infinitives that end in *ti* lose the final *i* when the auxiliary verb immediately follows them. The main verb and the auxiliary are written as two separate words.

Radit ću u utorak. = Ja ću raditi u utorak. = I will work on Tuesday.
Ja radit ću u utorak.

In Serbian, verbs with infinitives that end in *ti* lose the full last syllable *-ti*. The main verb and the auxiliary are written as a single word.

Radiću u utorak. = Ja ću raditi u utorak. = Ja ću da radim u utorak. = I will work on Tuesday.
Ja radiću u utorak.

Verbs that end in *-ći* are written separately from the auxiliary verb in all three standards, and keep their full infinitive form.

Ići ću u restoran. = Ja ću ići u restoran. = Ja ću da idem u restoran. = I will go to the restaurant.

The negative forms of *htjeti/hteti* are irregular and require the short form of the verb and the particle *ne* to be written as a single word.

Neću ići u restoran. = Ja neću ići u restoran. = Ja neću da idem u restoran. = I will not go to the restaurant.

The long form of *htjeti/hteti* in the future tense is only used in the question form, when the auxiliary verb has to stand at the beginning of the sentence. The question form in the future tense is similar to past tense: the long form of the auxiliary verb + *li*, followed by the rest of the sentence.

Hoćeš li ići na koncert? = Hoćeš li da ideš na koncert? = Will you go to the concert?

Hoće li Tibor i Anka raditi sutra? = Hoće li Tibor i Anka da rade sutra? = Will Tibor and Anka be working tomorrow?

2. Vježbamo/Vježbamo The future tense

Write the following present tense sentences in the future tense. Then, write their negations and question forms.

Model: Živim u gradu.

Živjet ću/ živeću u gradu.

Neću živjeti/ neću da živim u gradu.

Hoću li živjeti/živjeti/da živim u gradu?

1. Radim u jednoj velikoj banci.

2. Andrea ima mali, ali prijatan/ugodan stan.

3. Putujemo na more avionom/zrakoplovom.

4. Vi poručujete dobro vino.

5. Majda i Tamara dolaze autobusom.

6. Ti stižeš u pozorište /kazalište na vrijeme/vreme.

7. Jovan kuha/kuva ukusnu večeru.

8. Idem na koncert.



3. Vježbamo/Vježbamo

The future tense

Turn these present tense sentences into the future tense, replacing the noun with the pronoun, and paying attention to the order of clitics.

Model: Sutra **dajem Petru psa**.

Dat ću / Daću mu ga sutra.

Sutra **ću mu ga** dati. / Sutra **ću da mu ga** dam.

1. Sutra gledam film.

Sutra _____.
_____.

2. Sutra zovem svoju baku.

Sutra _____.
_____.

3. Sutra slušam svog omiljenog muzičara/glazbenika.

Sutra _____.
_____.

4. Sutra govorim njegovoj sestri o ljubavi.

Sutra _____.
_____.

5. Sutra poklanjam svojoj djevojci/devojci poklon za rođendan.

Sutra _____.
_____.

6. Sutra uzimam svoj novi auto iz prodavnice/trgovine.

Sutra _____.
_____.

7. Sutra ću poručiti poklon Jovani.

Sutra _____.
_____.

4. Vježbamo/Vježbamo

Future, present, and past tense

Complete the following sentences by placing the verbs in the appropriate tense.

1. _____ u Beogradu od dve hiljade pete godine, ali sljedeće/sledeće godine želim _____ u Zagrebu. (živjeti/živeti)

2. U utorak obično _____ u restoranu, ali sljedećeg/sledećeg utorka _____ kod kuće. (jesti)

3. Prošle godine, Emir i ja _____ kod Ane na rođendan, a i sljedeće/sledeće godine _____. (doći)

4. Prošle godine _____ stan, a ove godine želim _____ automobil. (kupiti)

5. Ja _____ u Sarajevu prošle jeseni, a sljedećeg/sledećeg ljeta/leta _____ u Zagrebu (biti).

6. Prošle sedmice/nedelje / prošlog tjedna _____ u kino/bioskop, a sljedeće/sledeće _____ u restoran. (ići)

7. Ona _____ ovim autobusom sutra ujutro, a ti _____ tim autobusom juče/jučer. (voziti se)



Zagreb, Croatia

4. Pričamo

Šta ćete raditi sljedeće/sledeće sedmice/
nedelje / sljedećeg tjedna??

ići u kino/bioskop

raditi domaću zadaću/domaći zadatak

ići na posao

viđati se sa prijateljima

ići na fakultet

kupovati hranu

jesti u restoranu

piti kafu/kavu sa prijateljicama

vježbati/vežbati u parku

plesati u baru

slušati muziku/glazbu na koncertu

voziti se autobusom ili metroom

svirati instrument

kuhati/kuvati ručak

2. Čitamo A

Selimo se

Ajla: Luka, jesi li pričao sa onim čovjekom o stanovima u Zagrebu?

Luka: Jesam. Imali su dobar stan, ali su bili neprijatni. Rekli su da ne smemo da slušamo glasnu muziku, da imamo kućne ljubimce i da zovemo goste kasno uveče.

Ajla: To je baš šteta. Ali ja imam dobre vijesti — moje drugarice iz Zagreba su nam pomogle. Tražile su stan za nas, i našle su jedno odlično mjesto.

Luka: Stvarno? Kakav stan su našle?

Ajla: Našle su jednosoban stan u centru grada, na četvrtom spratu. Evo slika stana: svijetao je, ima velike prozore i veliku spavaću sobu. Kuhinja je mala, ali imat ćemo trpezariju. Mislim da ga trebamo iznajmiti.

Luka: Na kom je spratu taj stan?

Ajla: Na četvrtom. Lifta nema, ali ćemo zato svakog dana malo vježbati.

Luka: Uf, ne volim stepenice. A hoćemo li imati nameštaj? Na ovim slikama nema nameštaja.

Ajla: Stan je nenamješten — nema ničeg osim šporeta, frižidera i kade. Ali to nije problem. Lucija i Ante će nam dati svoju staru sofou, krevet i sto. Ponijet ćemo slike, lampe i tepihe iz Beograda, a ormar ćemo kupiti u Zagrebu.

Luka: Ne sviđa mi se ta ideja. Neću da kupujem nov nameštaj. Selimo se samo na godinu dana.

Ajla: Onda ću ga ja kupiti — meni se veoma dopada ovaj stan.

Luka: Ako ti kupuješ nameštaj, onda možemo da iznajmimo i taj nenamješteni stan. Kako ćemo nositi slike, lampe i tepihe avionom?

Ajla: Luka, nećemo moći putovati avionom. Naša mačka se boji aviona, sjećaš se? Vozit ćemo se do Zagreba autom. Od Zagreba do Beograda je samo četiri sata, ali moramo naći auto.

Luka: Pitaću moju drugaricu Milenu — ona ima auto, ali ga ne vozi često. Možda će da nam da svoj auto na mesec dana, a onda će ona doći u Zagreb kod nas u goste autobusom da ga uzme.

Ajla: Hvala, to je odlično! Ja ću voziti, ali mi treba pomoć. Četiri sata nije malo.

Luka: Hajde, ali ja ću da vozim samo sat vremena zato što ne vozim dobro. Kada ćemo se preseliti?

Ajla: Zvat ću vlasnika telefonom sutra i imat ćemo novi stan sljedeće sedmice. Selit ćemo se u nedjelju, a od ponedjeljka, prvog aprila, ići ćemo na naše nove poslove u Zagrebu. Vidjet ćeš, bit će odlično!



2. Čitamo B

Tačan/točan odgovor

1. Luka i Ajla _____ iznajmiti/unajmiti stan koji je našao Luka.

- a) ne htjeti/hteti b) ne hoće c) neće

2. Luka i Ajla _____ šporet/štednjak, frižider/hladnjak i kadu.

- a) imat će/imaće b) će imati c) će da imati

3. Lucija i Ante _____ namještaj/nameštaj Luki i Ajli.

- a) će pokloniti b) pokloniti će/pokloniće c) da pokloniti će/da pokloniće

4. Ajla _____ ormar.

- a) će kupi b) će kupiti/ će da kupi c) će kupiti/ će da kupiti

5. Ajla i Luka _____ Milenin auto.

- a) će dati b) će uzeti c) će doći

6. Luka _____ Milenin auto.

- a) će voziti b) će da vozim c) će vozi



2. Čitamo C

Pitanja i odgovori

1. Kakav je bio stan koji je našao Luka?
2. Ko/tko je našao stan za Luku i Ajlu?
3. Gdje/gde će biti Lukin i Ajlin novi stan?
4. Na kom spratu/katu će biti Lukin i Ajlin novi stan?
5. Od koga će Luka i Ajla dobiti sofuu, krevet i sto/stol?
6. Šta/što će Luka i Ajla kupiti za svoj novi stan?
7. Šta/što će Luka i Ajla donijeti/doneti iz Beograda?
8. Zašto Luka i Ajla neće putovati avionom/zrakoplovom?
9. Na koliko se Luka i Ajla sele u Zagreb?
10. Kako Luka vozi?
11. Ko/tko će zvati novog vlasnika telefonom?
12. Kada će se Luka i Ajla seliti?

Bitno!**Time expressions for periods of time**

For actions that happen over a duration of time, the preposition *na* is used with the accusative case. Time periods longer than a single day (week, month, year) specify that this is a measure of days (i.e. “a year’s worth of days”). With hours, the measure is in time (*vrijeme / vreme*) — “an hour’s worth of time”. Since these are measures of something, the genitive case is used.

Selim se u Zagreb na godinu dana.

Doći ću kod Ane u goste na sat vremena.

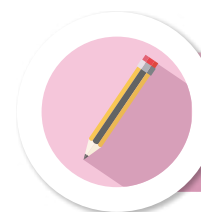
To talk about activities that happen between certain times, prepositions *od* (*from*) and *do* (*to*) can be used with the genitive case, same as with space. The question word used to ask about duration is *koliko*.

Koliko ćemo biti u Čikagu?

Bit ćemo/bićemo u Čikagu od utorka do subote.

Koliko ćeš živjeti/živjeti u Beogradu?

Živjet ćeš/živećeš u Beogradu od aprila/travnja do decembra/prosinca.

**3. Pišemo****Moj novi stan**

Write a 10-12 sentence essay describing what your future living situation will be like, using the future tense. You may use your notes from the previous exercises where you described your desired apartment and chose an apartment to lease from the ads. Answer the following questions:

1. Gdje/gde će biti tvoj novi stan?
2. Koliko soba će biti u tvom novom stanu?
3. Kakav namještaj/nameštaj ćeš imati u svom novom stanu?
4. Sa kim ćeš živjeti/živjeti u svom novom stanu?
5. Koliko ćeš plaćati stanarinu, a koliko troškove?
6. Kada ćeš se seliti?
7. Koliko dugo ćeš živjeti/živjeti u tom stanu?
8. Hoćeš li imati kućnog ljubimca?

2. Gramatika

Verbal aspect in the future tense

Since imperfective verbs describe **processes or habits**, they can be used across all tenses. In the present tense, they indicate actions that are **currently ongoing** or **habitually repeated**. In the past and the future tense, they can point to actions that have been going on, or will be going on — emphasizing the process rather than the action's completion. Perfective verbs denote completed actions. They cannot be used as the main verb in the present tense, but in the past tense they can indicate completed actions or outcomes. In the future tense, likewise indicate a one-off action that will be completed.

Odlazio sam na posao svakog dana. = I used to go to work every day.

Odlazim na posao svakog dana. = I go to work every day.

Odlazit ću/odlaziću na posao svakog dana. = I will be going to work every day.

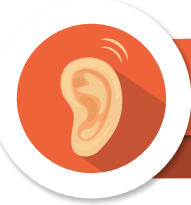
Otišao sam na posao. = I have gone to work.

Moram da odem na posao. Ođem na posao. = I have to go to work.

Otići ću na posao. Ja ću otići na posao. = I will go to work.

Here is a reminder of aspect variants for some useful verbs.

Imperfective	Perfective
ići, idem	
odlaziti, odlazim	otići, odem
dolaziti, dolazim	doći, dođem
stizati, stižem	stići, stignem
kupovati, kupujem	kupiti, kupim
plaćati, plaćam	platiti, platim
iznajmljivati, iznajmljujem unajmljivati, unajmljujem	iznajmiti, iznajmim unajmiti, unajmim
izdavati, izdajem	izdati, izdam
seliti (se), selim (se)	preseliti (se), preselim (se)
voziti (se), vozim (se)	odvesti (se), odvezem (se)
voditi, vodim	dovesti, dovedem
nositi, nosim	donijeti/doneti, donesem



1. Slušamo A

Gdje/gde se sele?

Nada: Čao, Irma, odavno te nisam videla! Šta ima novo?

Irma: Zdravo, Nado! Imam velike vijesti — selim se! Više neću iznajmljivati sobu u _____ domu.

Nada: Više te neću vidati ovde? Baš šteta! Gde ćeš živeti?

Irma: Iznajmit ću jednu malu _____. Bit ću daleko od centra, ali blizu fakulteta.

Nada: Mislila sam da su garsonjere blizu fakulteta skupe. Kolika će biti tvoja _____?

Irma: Da, plaćat ću veliku stanarinu, a morat ću plaćati i _____.

Nada: Zašto se onda seliš? Sobe u studentskom _____ nisu loše, a jeftine su.

Irma: Imala sam problema sa _____: bila je neuredna i imala je glasne goste. Sada ću živjeti sama i neću više imati taj problem.

Nada: Razumem — ti si veoma uredna osoba. Ali zašto nisi iznajmila _____ stan sa drugim cimerom?

Irma: Eh, neću to! Sa cimerima se nikad ne zna. U svojoj _____ ću se moći odmarati i raditi sve što hoću. Moji dobri prijatelji _____ na derneke svake sedmice, a i moja djevojka će moći biti kod mene svakog dana.

Nada: Pa to zvuči odlično! Hoćeš li imati _____ u garsonjeri?

Irma: Imam frižider, _____, sofu i jedan mali _____, ali nemam sto i stolice. Morat ću ih kupiti.

Nada: Ja imam jedan stari sto koji mogu da ti dam. Želiš li ga?

Irma: Želim, hvala! Dođi sljedećeg ponedjeljka da vidiš moj _____.

Martin: Ivane, znaš li nove vijesti? Zoran i Andrea su _____ novi stan.

Ivan: Stvarno? Znao sam da traže stan, ali nisam znao da su ga našli. Kada se _____?

Martin: Već žive tamo, a sljedećeg tjedna u petak će _____ tulum. Dođi sa mnom, bit će veselo.

Ivan: Baš lepe vesti! Hoće li _____ biti u novom stanu?

Martin: Naravno. Svi _____ tamo u petak uvečer. Trebamo im kupiti neki poklon.

Ivan: Hajde, doći ću s tobom. Šta ćeš im ti _____? Treba mi neka ideja.

Martin: Mislim da oni trebaju stvari za kuću. Donijet ću im jednu lijepu _____ koju sam kupio u Beogradu. Što misliš, što ćeš im ti darovati?

Ivan: Mislim da neću imati vremena da nađem dobar poklon. Možda ću da im kupim neku sliku, a možda ću doneti i cveće. Gde im je novi stan?

Martin: U jednoj maloj ulici daleko od centra grada. Rekli su mi da će _____ adresu u poruci. Ja ću ići svojim autom. Hoćeš li se voziti sa mnom?

Ivan: Može, hvala! Vidimo se u petak!



2. Slušamo B.

Tačno/točno i netačno/netočno

Nada i Irma se viđaju svakog dana.

Irma je plaćala malu stanarinu u studentskom domu.

Irma neće živjeti/živjeti sa drugim cimerom.

Irma ne voli derneke/tulume/žurke.

Irma će kupiti jedan stari sto/stol.

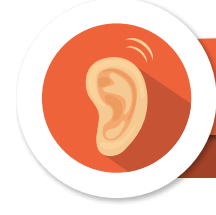
Zoran i Andrea su tražili novi stan.

Martin će praviti dernek/tulum/žurku.

Zoranu i Andrei trebaju stvari za kuću.

Martin će kupiti lampu Zoranu i Andrei.

Ivan će doći na dernek/tulum/žurku Martinovim autom.

Tačno/
točnonetačno/
netočno

3. Slušamo C

Tačni/točni odgovori

Five of the statements above are incorrect. Write the correct answers below.

Kultura

Parties

Although the word *zabava* is universal across all three standards, different ones are more commonly used in everyday speech: *dernek* in Bosnia and Herzegovina, *tulum* in Croatia, and *žurka* in Serbia. The verb *praviti*, *pravim* is used to indicate throwing a party.